

Schleswig-Holstein
Der echte Norden

Către elevele și elevii

sub 12 ani și părinții acestora

(începând cu clasa a 5-a)

Oferta de vaccinare împotriva COVID-19 de către echipele mobile de vaccinare

înainte de vacanța de toamnă din localitățile în care se află școlile

Dragi eleve, dragi elevi,

dragi părinți,

dorim să vă informăm că, de la sfârșitul lunii august/începutul lunii septembrie vom oferi servicii de vaccinare mobilă în școli. Pandemia de COVID-9 nu s-a încheiat încă. Virusul Corona continuă să se răspândească în țară. Numărul persoanelor nou infectate este mare, dar spitalele sunt mai puțin aglomerate decât acum un an. Aceasta arată că vaccinarea este eficientă. Protejază bine împotriva consecințelor grave ale bolii.

Din data de 24 mai 2022 este în vigoare următoarea recomandare a Comisiei Permanente de Vaccinare (STIKO):

- Vaccinarea împotriva COVID-19 cu **1 doză** de vaccin este recomandată tuturor copiilor cu vârsta cuprinsă între 5 și 11 ani.
- Pentru copiii cu anumite boli anterioare, recomandarea prevede imunizarea de bază cu 2 vaccinări și – pe baza recomandării actualizate de vaccinare din 18 august 2022 – 2 vaccinări de rapel.
- 2 doze de vaccin sunt recomandate copiilor sănătoși dacă există persoane în imediata apropiere care prezintă un risc crescut de a dezvolta o evoluție severă a COVID-19 și care nu pot fi protejate în siguranță .

- Pentru copiii care au fost deja infectați cu SARS-CoV-2, aceștia ar trebui să primească o vaccinare nu mai devreme de 3 luni de la infectare,
- O infectare anterioară (simptomatică sau asimptomatică) nu este suficientă pentru a preveni bolile ulterioare COVID-19 cu variante de virus cunoscute sau noi. Potrivit STIKO, numai împreună cu doza de vaccin recomandată, infectarea deja parcursă duce la dezvoltarea imunității de bază.

Oferte de vaccinare în școli

Pentru ca, cât mai mulți copii și tineri, care ar dori să fie vaccinați și să aibă acces ușor la serviciile de vaccinare, vizitele unei echipe mobile de vaccinare vor fi posibile din nou la școlile secundare generale, centrele de sprijin și școlile profesionale. Administrațiile școlare au fost deja informate că pot solicita echipe mobile de vaccinare. Programările de vaccinare vor începe la sfârșitul lunii august/începutul lunii septembrie.

Pentru prima dată, acum putem oferi vaccinarea și elevilor sub 12 ani prin echipe mobile de vaccinare din aceste școli. Veți primi vaccinul Comirnaty® 10 µg (BioNTech/Pfizer) recomandat de STIKO pentru această grupă de vârstă.

Ca și în cazul vaccinării copiilor sub 12 ani, elevele și elevii din această grupă de vârstă **trebuie să fie însoțiți de un părinte** la un centru de vaccinare.

Când exact are loc o programare de vaccinare și la care școală, va fi anunțată în cadrul școlii. **Participarea este, desigur, voluntară și gratuită pentru eleve și elevi.** Acesta nu este un eveniment școlar. Nu este necesară înregistrarea în prealabil pentru programarea de vaccinare. Cu toate acestea, pentru o mai bună planificare, școlile pot întreba anonim cât de mare este interesul pentru o programare de vaccinare în școală.

După vaccinare, un certificat digital de vaccinare poate fi eliberat direct de către echipa mobilă.

Dacă un copil a fost deja infectat cu SARS-CoV-2, ar trebui să primească prima doză de vaccin nu mai devreme de trei luni după infectare. Dacă există un caz în care se recomandă mai mult de o vaccinare (vezi mai sus), vaccinarea anterioară ar trebui să fi fost făcută cu cel puțin trei luni în urmă.

Următoarele documente trebuie să le aduceți cu dumneavoastră:

- Card de vaccinare (dacă este disponibil)
- un act de identitate,
- formularele de informare, consimțământ și anamneză completate și semnate pentru vaccinarea cu vaccin ARNm. Documentele pot fi găsite aici:
- https://www.schleswig-holstein.de/DE/landesregierung/themen/gesundheits-Verbraucherschutz/coronavirus/ImpfungTest/Impfzentren/_documents/Download-dokumente.html

În ziua vaccinării vă rugăm să rețineți:

- Să mâncați și să beți suficient,
- Purtați haine care vă permit să vă eliberați cu ușurință partea superioară a brațului.

De asemenea, menționăm că elevele și elevii pot fi scutiți de la cursuri dacă data vaccinării cade în timpul orelor de curs.

Copiii sub 12 ani, al căror părinte nu este prezent la programarea de vaccinare în școală, nu pot fi vaccinați.

Suntem conștienți că nu toți părinții pot oferi un astfel de sprijin,. Cu toate acestea, pe lângă vaccinarea oferită în școli, există numeroase opțiuni atunci când un copil urmează să fie vaccinat. Mulți medici oferă vaccinări în cabinetul lor. De asemenea, puteți rezerva programări de vaccinare pentru copiii cu vârsta cuprinsă între 5 și 11 ani la unul dintre cele 15 centre de vaccinare din Schleswig-Holstein. Mai multe informații despre organismele care efectuează vaccinări pot fi găsite aici: <http://www.impfen-sh.de>

Dacă sunt necesare informații suplimentare:

Institutul Robert Koch răspunde la multe întrebări despre vaccinare (de exemplu despre reacțiile vaccinării și efectele secundare, precum și despre istoricul clinic PIMS și Long Covid): http://www.rki.de/SharedDocs/FAQ/COVID-Impfen/FAQ_Liste_Impfung_Kinder_Jugendliche.html

Și Centrul Federal Educație pentru Sănătate oferă informații: <https://www.infektionsschutz.de/coronavirus/schutzimpfung/impfung-bei-kindern-und-jugendlichen/>

Salutări cordiale

Grupul de proiect centrele de vaccinare la nivel național

al Ministerului Justiției și Sănătății